

Le Rempart

Le journal français du sud-ouest ontarien

12ième année

No 18

Windsor, le 26 sept., 1978

30 ¢



Jeanne D'Arc Charlebois sera l'invitée du Centre Culturel St. Cyr de Pointe-aux-Roches à l'occasion du Festival de la "Moisson" en novembre. Jeanne D'Arc a fait revivre "la Bolduc", ancienne idole du folklore Québécois.

Projet-pilote Windsor-Essex

Le comité local des services à l'enfance en fonction au début de l'année

Les recommandations quant à la composition du nouveau comité local des services à l'enfance dont sera doté la région dès le début 1979 seront soumises aux conseils municipaux de Windsor et du comté d'Essex avant la fin de l'année.

Le gouvernement ontarien a choisi cette région et trois autres de la province pour y faire établir de tels comités qui seront chargés d'élaborer les moyens de mettre en pratique la nouvelle politique d'attribuer aux autorités locales la responsabilité de dispenser les services à l'enfance.

Le comité local, qui doit être en fonction peu après le début de l'année, sera composé de vingt-et-un membres représentant les municipalités, les diverses agences qui dispensent de tels services, ainsi que ceux qui les utilisent. Il est prévu qu'au cours des prochaines années, il se verra attribuer graduellement tous les pouvoirs décisionnels dans le domaine des services à l'enfance dans Windsor-Essex.

Un comité d'organisation composé de douze membres a déjà tenu sa première réunion en vue de préparer les recommandations quant à la composition du comité permanent qui sera connu sous le titre "Comité local des services à l'enfance" (Local Children's Services Committee). M. Ross Riddell, directeur du département des services sociaux de la ville de Windsor, a été choisi président du comité d'organisation.

M. Riddell a mentionné au Rempart qu'on reconnaît le caractère bilingue de cette région et qu'il va de soi que le comité permanent devra s'occuper des besoins particuliers qui s'ensuivent. Il a ajouté que l'on peut prévoir que certains membres du comité seront bilingues et seront donc sensibilisés à ces besoins.

Le comité d'organisation tiendra des réunions régulières d'ici la fin de l'année. En plus de M. Riddell il comprend M. Louis Parent, échevin de la ville de Windsor, M. Jerry Pickard, préfet-adjoint de la ville de Kingsville, M. John Curran du département des services sociaux du comté d'Essex, Mmes Dolores Blonde, Helen Brown et Joan Beneteau et M. John Barnes, tous membres du conseil de

planification sociale, M. Marty Girash du centre régional de l'enfance, Mlle Lorraine Tiute, de la société catholique de l'aide à l'enfance, M. Arthur Vossen de l'école Maryvale et M. Donald Diubaldo, responsable des services spéciaux du conseil des écoles séparées de Windsor.

Présentation de M. Maxwell F.

Yalden devant le comité spécial sur la Constitution du Canada

Les commentaires du Commissaire portent exclusivement sur les dispositions linguistiques du Projet de loi sur la réforme constitutionnelle.

Il exprime son accord avec l'esprit qui anime les auteurs du projet de loi, lequel vise à accorder aux deux langues officielles du Canada la meilleure protection possible.

Son analyse comporte trois volets: Les objectifs énoncés; les droits linguistiques; le rôle de la Chambre de la Fédération.

Les Objectifs énoncés

Le texte du préambule du projet de loi touchant les garanties linguistiques peut créer l'impression qu'on attache à l'égalité

des deux langues officielles moins d'importance que ne lui en accordait la Loi sur les langues officielles. En effet, celle-ci déclarait l'anglais et le français "langues officielles du Canada" et leur reconnaissait un statut égal. Or, les auteurs du projet de loi emploient l'expression suivante pour désigner l'anglais et le français: "principales langues...parlées du pays."

S'il note que l'expression "langues officielles" est utilisée par ailleurs dans le texte, il n'en déplore pas moins son absence dans le préambule où sont exposés les principes fondamentaux du Projet de loi.

suite à la page 8

La Fédération des Francophones Hors-Québec a un nouveau président

Ottawa - M. Philippe Landry vient d'être choisi comme nouveau directeur général de la Fédération des francophones hors Québec.

Il succède ainsi à M. Hubert Gauthier qui a quitté son poste en juin dernier.

M. Landry est un Franco-Ontarien, né à Clarence Creek en Ontario. Il détient un B.A. de l'Université Laval et un B.A. en journalisme de l'Université Carleton (Ottawa).

Le nouveau directeur général de la F.F.H.Q. travaille depuis dix ans dans le domaine de l'information. Il a occupé des postes aux réseaux Télémedia et à Radio-Canada. Il a de plus travaillé au quotidien "Le

Droit" d'Ottawa. Depuis trois ans, il est professeur de journalisme au Collège Algonquin d'Ottawa.

M. Landry a été actif dans les organisations de jeunesse en Ontario. Il a milité, il y a trois ans, au sein du Mouvement "C'est le temps", un groupe qui a revendiqué et obtenu des services judiciaires en français.

M. Landry entrera en fonction vers la fin du mois de septembre. Le nouveau directeur général a exprimé son intention de poursuivre activement le travail amorcé par la F.F.H.Q. avec la même vigilance que celle-ci a démontrées dans le passé.

A l'Intérieur

Editorial p.2

Calendrier des événements p.4

Ottawa Express p.9

Coin du jeu p.10

Télévision pp.11-12

Section Spéciale Sports d'Hiver



pp. 5-6-7

Editorial

Message:

Notre nouvelle école secondaire

Plusieurs organismes provinciaux célébreront cette année le 10^e anniversaire "de naissance" des écoles secondaires d'expression française. C'était à l'automne de '68 que la province d'Ontario accordait à ses francophones des écoles secondaires.

Ce 10^e anniversaire marque aussi l'établissement de notre école secondaire qui desservira la population francophone de la région d'Essex et de Windsor. Elle ouvrira ses portes en septembre, 1979.

Chers lecteurs et chers parents, je voudrais vous parler un peu de cette école dans les quelques lignes qui suivent. Elle se situe à l'est du village de Tecumseh dans la municipalité de St.-Clair Beach. Les travaux de construction battent leur plein. L'édifice sera magnifique, doté d'équipement le plus complet et le plus moderne.

Je voudrais aussi vous parler des programmes de cette école et, par le fait même, répondre à certaines questions que peuvent se poser les gens. D'abord, IL EST TOTALEMENT FAUX DE DIRE QUE C'EST UNE ÉCOLE UNILINGUE. Toutes ces écoles d'expression française travaillent à atteindre les mêmes objectifs: former des diplômés bilingues qui possèdent les deux langues de notre pays; établir un milieu social, une vie culturelle où puissent s'épanouir nos élèves; préparer nos élèves aux études post-secondaires en leur donnant un bagage académique de première valeur.

Ces écoles ont déjà obtenu des succès éclatants. Des centaines et des centaines de ces diplômés se sont déjà inscrits dans à peu près toutes les facultés des universités anglaises: à Toronto, à Queens, à Western, etc; en médecine, en art dentaire, en génie, en architecture, en électronique, en mathématiques, en chimie, en physique, etc., etc. Nos diplômés bilingues font belle figure partout dans la langue de leurs compatriotes anglophones.

Il est totalement faux aussi de penser et de dire: "Je possède trop mal mon français pour m'inscrire à cette école." Il faut bien comprendre que ces écoles viennent de petits francophones plus ou moins anglicisés, qui sont peut-être plus à l'aise en anglais, qui hésitent à parler français. A ces gens-là je dis: "nos cours sont faits pour vous; c'est la réalité avec laquelle il nous faut vivre." Il serait insensé de vouloir former des petits Québécois, des petits Parisiens. Tous les professeurs sont bilingues. Ils utilisent, comme langue de communication, un français correct, acceptable. Ils évitent à tout prix d'assommer, avec un français trop pur, trop savant, l'élève faible. Si celui-ci comprend mal certaines expressions françaises, l'enseignant les lui explique en anglais. Si, par contre, l'élève comprend mal certaines expressions anglaises, l'enseignant les lui explique en français. L'école et ses enseignants travaillent souvent dans les deux langues sans, pour autant, jamais oublier la raison d'être de l'école, son grand objectif, qui est de fournir à nos jeunes francophones un milieu culturel français. Notre école secondaire travaille toujours à sauvegarder notre langue et notre culture de Canadiens-français, patrimoine reçu de nos pères et de nos mères.

En 1978, dans cette province, nous fêtons dix années de succès des écoles secondaires françaises. En 1988 nous fêterons dix années de succès de l'école secondaire d'expression française d'Essex-Windsor.

Paul Chauvin, directeur

COMMENTAIRES

La force de l'exemple

Max Yalden s'est fait prophète, au sens d'interprète et non de devin. Témoignant devant le comité parlementaire ontarien de la Justice où l'on étudie le projet de loi 89 de Albert Roy, le commissaire aux langues officielles a eu le jugement sévère.

Premièrement, M. Yalden a eu la lucidité de reconnaître qu'un rejet du fait français en Ontario aurait des répercussions certaines et négatives au Québec. En effet, nombreux sont les Québécois, même fédéralistes, qui vibrent à ces questions et tolèrent difficilement des injures à leur culture, quelle que soit la province où elles sont proférées. L'Ontario a donc une double responsabilité à l'endroit de ses propres citoyens de langue française et à l'égard du climat politique plus général qu'elle pourrait envenimer par un refus.

Deuxièmement, Yalden voit dans une loi reconnaissant l'obligation de fournir des services en français un garde-fou protégeant les administrateurs de la chose publique contre la tentation de jouer avec de simples privilèges qu'on accorde un jour pour les retirer ensuite, à la moindre incartade ou mauvaise humeur.

Troisièmement, le Commissaire fédéral re-

connait qu'Ottawa s'y est très mal pris pour vendre son propre programme de bilinguisme institutionnel. Aussi a-t-on entendu cette phrase célèbre devenue le leitmotiv des destructeurs: «shove French down people's throats». Ce cliché a connu la faveur et s'est incrusté dans la mentalité populaire au point que le maire de Queen's Park craint comme la peste de passer aux yeux de ses électeurs comme un mini-Trudeau imposant la connaissance du français à tous les Ontariens.

Finalement, le témoignage de Max Yalden en est un de regret. Regret que, voyant si peu de motivations à retenir leur langue parce qu'on lui reconnaît si peu de valeur, les jeunes Franco-Ontariens n'y attachent plus guère d'importance. Regret que les universités ontariennes n'exigent plus la connaissance d'une langue seconde qui ouvre à tous un univers de connaissances d'ici et d'ailleurs.

N'est-ce pas finalement que, refusant de s'ouvrir à la réalité que véhicule le fait français, l'Ontario s'enferme sur elle-même, ce qu'elle reproche à la province voisine? La poutre et la paille, toujours la même histoire...

Pierre TREMBLAY

Editorial, tiré du Droit, le 13 sept., 1978

Un autre geste pré-électoral?

Décidément, le gouvernement fédéral veut donner l'impression qu'il travaille d'arrache-pied à redresser la situation économique au pays!

Bien que valables sur plusieurs points, les nouvelles mesures récemment annoncées par M. Chrétien n'ont rien de si innovatrices pour ne pas avoir été incluses dans son budget présenté en avril dernier. Malgré leur saveur nettement électoraliste, elles ont été assez bien accueillies un peu partout dans les différents milieux, mais n'ont tout de même pas manqué de susciter de vives critiques.

En ce qui concerne les allocations familiales et les pensions de vieillesse, le gouvernement Trudeau préconise de favoriser davantage les moins nantis par ces programmes d'aide sociale, ce qui est très judicieux.

Par contre, dans le cas des réductions de dépenses prévues à la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement, de même qu'à l'Assurance-chômage, le ministre québécois des Finances, M. Jacques Parizeau, a mentionné qu'il craignait que ces coupures soient en fait des transferts de dépenses aux provinces. Le gouvernement fédéral tenterait de cette façon de refiler aux provinces une partie de son déficit; elles seraient alors forcées d'investir davantage dans le financement de la construction domiciliaire et dans l'attribution de prestations de bien-être social. M. Parizeau a toutefois précisé qu'il

vallait mieux attendre avant de tirer des conclusions, parce que, selon lui, "ces mesures pourraient n'être que des paroles à l'orée d'une élection". On saura d'ici quelques mois ce qu'il en est réellement...

D'autre part, le monde syndical a accueilli plutôt froidement ces nouvelles mesures. Le président du Congrès du Travail du Canada, M. Dennis McDermott, a tout simplement qualifié le geste du ministre des Finances canadien "de tentative désespérée, par un gouvernement aux abois, de recouvrer une popularité qu'il a perdue par des années d'irresponsabilité et de mauvaise administration."

Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'il est grandement temps que le premier ministre Trudeau se décide à annoncer la tenue de prochaines élections. Depuis quelques mois, son gouvernement s'efforce en vain d'améliorer la constitution et l'économie canadiennes, et tente désespérément de donner l'impression qu'il est le seul à présenter des solutions concrètes; d'où l'adoption de toutes ces mesures électoralistes...

La durée normale du présent Parlement étant déjà expirée, il serait temps que le gouvernement Trudeau se décide à laisser le peuple se prononcer, plutôt que de continuer à s'accrocher au pouvoir.

Claude Déry.

Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Le Rempart est publié par les Publications des Grands Lacs Inc., 2418 ave Central, Windsor, Ont., N8W 4J3. Téléphone: 948-4139.

Président: K. Jean Monge-nais

Rédactrice-gérante: Lise Gagnon

Conseiller publicitaire: Hélène Bonfront

Chef d'atelier: Marie-Ann Toner
Responsable des abonnements: Agnès Paquette

Abonnements

Au Canada: \$5.00 par année
Au Etats-Unis: \$7.50 par année
Ailleurs: \$10.00 par année

Tout droit de reproduction réservé à moins de permission spéciale.

A NOS LECTEURS

Vous êtes abonnés au Rempart, le journal français du Sud-Ouest? Donnez ce coupon à un voisin(e), à un ami(e), à un parent.

Faites-nous parvenir ce coupon dûment rempli accompagné d'un chèque ou d'un mandat de poste: Canada \$5.00,

Etats-Unis \$7.50, ailleurs \$10.00 à:

Le Rempart
2418 ave Central, Windsor
N8W 4J3

FORMULAIRE D'ABONNEMENT

Nom _____

Adresse Postale _____

Ville _____ Province _____

Code Postal _____ Téléphone _____

Les animateurs prennent position sur le rapport Lavoie

Suite à la réception du Rapport de Lise Lavoie, les animateurs à l'emploi du service d'animation de l'ACFO tiennent à préciser que ce rapport dit analyti-

que dans son contenu et sa forme n'a pas vraiment cerné les causes réelles des problèmes à l'ACFO.

Tout au long du rapport, Mlle Lavoie soulève les

malaises des uns et des autres sans aller chercher en profondeur les causes fondamentales de ces malaises. Le Rapport Lavoie n'est qu'une description

superficielle des maux qui existent au sein de l'Association.

Ses recommandations, particulièrement la première dans laquelle elle suggère un moratoire partiel ou total du service d'animation, démontre bien son attitude négative en ce qui concerne la vie française en

Ontario. Ses recommandations secondaires reflètent bien son manque de connaissance sur ce qu'est l'ACFO et ce qui s'y fait déjà.

Les animateurs de l'ACFO sont d'accord à dire qu'il existe définitivement des problèmes quant à l'orientation et à la structure

de l'ACFO.

Le Rapport Lavoie a par contre le mérite de permettre à toutes les personnes concernées à divers paliers d'entamer une discussion sur la réorganisation de l'Association.

A noter que deux (2) animatrices ont des réserves face à ce communiqué.



XXVI^e CONGRES ANNUEL

de la

Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario

à

l'hôtel National Traveller

675 rue Goyeau Windsor Ontario

--- les 27 et 28 octobre 1978 ---

"Assez parlé....faut qu'ça bouge"

- conférencier invité
- disco
- vin-fromage
- fraternisation
- banquet
- danse

-ateliers

- 1) Pourquoi pas du français?
- 2) Services spéciaux dans nos écoles.
- 3) Aspect confessionnel dans nos écoles françaises.
- 4) Education post-secondaire.
- 5) Est-ce que nos écoles françaises devraient devenir des centres communautaires?

Pour plus de renseignements:
....lisez le "Rempart"
....soyez à l'écoute de C.B.E.F. - C.B.E.F.T.
....communiquiez avec Mme Claudette Hurtubise
présidente du comité du Congrès: 969-9820

Au plaisir de vous y voir

Davis et l'A.C.F.O.

La Rencontre n'aura pas lieu

Ottawa- Le Premier ministre Davis ne rencontrera pas la délégation de l'ACFO avant le Congrès annuel qui se tiendra à To-

ronto du 29 septembre au 1er octobre prochain.

C'est ce qu'a déclaré un porte-parole du bureau du Premier ministre de l'Onta-

rio lors d'un appel téléphonique à la Présidente de l'Association canadienne-française de l'Ontario, madame Gisèle Richer lundi le 11 septembre.

M. Davis s'était engagé lors de la rencontre avec la délégation franco-ontarienne le 10 mai 1978 et il avait réitéré son engagement le 26 juin dernier, à rencontrer à nouveau vers la mi-septembre cette délégation pour lui faire part de ce qu'il entend faire son gouvernement sur les questions de l'heure, soit: la création d'un conseil scolaire homogène de langue française dans la région d'Ottawa-Carleton; et la reconnaissance légale des droits fondamentaux des francophones vivant en Ontario.

Le porte-parole du Premier ministre a précisé que le gouvernement a besoin de plus de temps de réflexion avant de se prononcer sur ces deux demandes des Franco-Ontariens.

Madame Gisèle Richer se dit désolée que les Franco-Ontariens ne puissent pas à ce moment connaître la position du gouvernement Davis sur les objectifs que s'était fixés l'ACFO lors du dernier Congrès annuel tenu à Cornwall en août 1977. Ce refus de M. Davis empêchera vraisemblablement le Congrès 1978 de planifier une stratégie claire et précise pour l'année à venir.

Mme Richer a qualifié de très regrettable cette constante remise au lendemain de la question pressante des droits fondamentaux des Franco-Ontariens par le gouvernement de l'Ontario.

L'A.E.F.O. est

favorable au Bill 89

C'est forte de l'appui des 100,000 enseignants de l'Ontario que la présidente de l'Association des enseignants franco-ontariens, Mme Marguerite Martel, s'est présentée mardi devant le comité de la législature ontarienne qui tient des audiences publiques sur le bill 89.

Madame Martel a en effet appris au comité que, lors de son Bureau des gouverneurs en août, la Fédération des enseignants de l'Ontario avait adopté une politique selon laquelle cet organisme "favorise la reconnaissance légale des droits des Franco-Ontariens à des services en langue française".

Dans son mémoire, l'AEFO admet que, même si le bill 89 ne répond pas à toutes les aspirations de la population franco-ontarienne, "c'est un pas dans la bonne direction". Selon l'AEFO, le projet de loi comporte des garanties essentielles pour la survie de la francophonie ontarienne.

Le porte-parole des enseignants a terminé sa présentation en avançant qu'il était parfois difficile pour les parents et pour les enseignants franco-ontariens d'inculquer à leurs jeunes les sens civique dans une province qui brime encore leurs droits.

"Permettez-moi de conclure cette présentation en vous demandant de vous imaginer comment un enseignant ou encore un parent franco-ontarien peut créer chez ses étudiants ou ses enfants le sens d'une identité comme citoyen canadien de langue française vivant en Ontario. Comment faire comprendre à un étudiant ou à son propre enfant que, parce qu'il vit en Ontario, parce qu'il est de langue et de culture française, que bien qu'il puisse participer à la culture de langue anglaise, il est encore considéré comme un citoyen pas comme les autres? Comment expliquer que bien qu'il issu d'un des deux peuples fondateurs du Canada, la province où il réside refuse de lui reconnaître légalement le droit à des services en langue française? Comment lui expliquer qu'il devra en tant que citoyen prendre des responsabilités et remplir pleinement ses devoirs dans une province qui, à date, refuse de lui reconnaître le droit d'être pleinement?"

C'est ainsi que Mme Marguerite Martel, présidente de l'AEFO, a terminé son exposé.

ACHETEZ MAINTENANT & EPARGNEZ!!

Aubaines sensationnelles chez

Leisure Trailer Sales Ltd.

Le centre de la roulotte de la région de Windsor





Maisons motorisées
'Champion & Winnebago'

Roulottes de voyages
et "5th. wheels"
'Prowler'

Tentes roulottes à
toits durs
'Bellevue, Bonair & Coleman'

Le volume de nos ventes et de notre service nous permet de vous épargner de l'argent

Un service complet vous est assuré par nos techniciens diplômés

★ Relais de propane ★

1500 chemin Lauzon, angle McHugh (en face de l'usine General Motor)
OUVERT TOUTE L'ANNÉE
lundi - samedi, 9h00 a.m. à 5h00 p.m.
Windsor, Ontario
944-2422

André [Dude] Raymond se fera un plaisir de vous servir en français.

J'écoute et je regarde...

CBEF 540



CBEFT 78

A.P.I. congrès '78 Windsor

"Assez parlé...Faut que ça bouge!!!"

Windsor - Le 26ième congrès annuel de la Fédération des Associations de Parents et Instituteurs se tiendra cette année à Windsor, au Hôtel National Traveller, 625 rue Goyeau, les 27 et 28 octobre.

La présidente provinciale, Madame Diane Thibert de Tecumseh, s'est chargée de mettre sur pied un comité d'organisation qui est au travail depuis le mois de février et dont la présidente est Madame Claudette Hurtubise. Depuis septembre, le comité se rencontre aux deux semaines.

L'ouverture du congrès se fera le vendredi 27 octobre à

20h30 par une allocution présentée par un conférencier invité. Le thème choisi pour cet événement est: "Assez parlé... Faut que ça bouge!!!" Les ateliers, nombreux et variés, intéresseront autant les parents que les professeurs. Il n'y aura que l'embarras du choix! Des activités pour les étudiants du niveau secondaire seront également au programme.

L'inscription est de \$20.00 par personne et ce montant couvre le repas du samedi midi, le banquet et la danse. Le coût des chambres s'élève à \$27.00 pour 2 personnes et \$35.00 pour 4 personnes.

La Fédération des A.P.I. souhaite accueillir le plus grand nombre de délégués mais, l'espace étant limité, il serait prudent d'obtenir des réservations au secrétariat, 260, rue Dalhousie, Ottawa, sans plus tarder.

Hélène L. Notte, comité du congrès

28ième congrès du Richelieu International

Le Richelieu International est un organisme social francophone regroupant plus de 7,000 membres à travers le monde. Il a son siège social à Ottawa.

Le thème du congrès sera: "Vers de nouveaux horizons". Durant ce congrès les Richelieu examineront les facteurs qui affectent la société d'aujourd'hui et le rôle humanitaire que peut jouer le Richelieu en se lançant vers de nouveaux horizons. Le président sortant, monsieur Normand Clavet, passera en revue les éléments nécessaires à planifier l'avenir par la voie d'un retour aux sources et une remise en question complète du fonctionnement du Richelieu International fondé à Ottawa il y a plus de trente ans. Suite à des rencontres en ateliers, les congressistes devront définir la nouvelle orientation du Richelieu International dans les années 1980, en intensifiant l'implication communautaire de chacun de ses clubs pour contribuer à résoudre les problèmes sociaux, et à mettre sur pied une oeuvre internationale Richelieu.

Le conférencier d'honneur sera monsieur Jean-Louis Gagnon, Commissaire au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes qui traitera de la situation sociale d'aujourd'hui et de la fonction humanitaire du Richelieu International.

Calendrier des Evénements

29-30 septembre, 1er octobre: 29ième Congrès de l'A.C.F.O. provinciale.

Endroit: Hôtel Sheraton Center, 123 ouest, rue Queen, Toronto, Ontario, M5H 2M9.

5-6-7 octobre: 28e congrès du Richelieu International.

Endroit: Hôtel Skyline, 101 rue Lyon, Ottawa.

12 octobre: Assemblée de l'U.C.F.O. section le Rouet.

Endroit: Ecole Ste Thérèse, 5305 est, rue Tecumseh

Heure: 7h30 - comité exécutif, 8h00 - membres

26 octobre: "Vente d'un Sou" organisée par les Dames de Ste Anne.

Endroit: Gymnase de l'école secondaire de Pain Court.

Heure: 8h00

27-28 octobre: 26e congrès annuel de la Fédération des Associations de Parents et Instituteurs (A.P.I.).

Endroit: Hôtel National Traveller, 625 rue Goyeau, Windsor.

3-4-5 novembre: Congrès de la Fédération des Clubs Sociaux.

Endroit: Collège Conestoga, Kitchener.

SOLD
National Trust
National Trust
bureau: 948-7696 rés: 735-2552

National Trust - Realtor
H. Keith Division
2685 Lauzon, Windsor, Ont.
RENALD (RON) PAQUIN

ACFO
ASSOCIATION CANADIENNE-FRANCAISE DE L'ONTARIO
est à la recherche d'un(e)
SECRETAIRE GENERAL(E)

Fonctions:
Le(la) Secrétaire général(e) est l'employé(e) principal(e) de l'Association. Sous l'autorité du Comité exécutif, il (elle) est responsable de la planification, de l'administration, de la coordination et du contrôle des activités et des ressources de l'organisme. Il(elle) en est aussi l'un des porte-parole officiel.

Exigences:
Détenir un diplôme universitaire (de préférence au niveau de la maîtrise) en administration, en sciences humaines ou en droit.
Posséder plusieurs années d'expérience comme gestionnaire dans un poste de haute direction.
Connaître l'Ontario français, ses composantes et ses activités.
Être bilingue.

Salaire:
Le salaire pour ce poste se situe entre \$31,000.00 et \$37,000.00 par année selon les qualifications.

Adresser vos demandes avant le 10 octobre 1978 à:

Madame Gisèle Richer
Association canadienne-française de l'Ontario
260 rue Dalhousie, pièce 204
Ottawa (Ontario) K1N 7E4
Concours: Secrétaire général

GARDERAI ENFANTS
[bébé à 6 ans] à domicile

FERAIS CONFECTIONS
ET ALTERATIONS

1347 Elrose 945-3587

Epicierie Rivest
Essence et huile
Staples 687-2208

the photographer
859 avenue May
Windsor, Ont.
253-4535
---on vous offre en français
- invitations
- albums de mariage
- service courts

Taylor et Delrue

Avocat

682-2631
30 rue Queen N. Tilbury

Percée
N'attendez pas!
Percée, forcez,
prenez votre vie
en main. Soyez
actifs et vivez
mieux: vous découvrirez une
nouvelle vie.
Être en forme,
c'est donc
plaisant!
PARTICIPATION

À la bibliothèque municipale, il y a plus que des livres!

Le réseau des bibliothèques municipales de l'Ontario représente un centre complet d'information.

La bibliothèque municipale vous offre beaucoup plus que des livres pour la détente et pour les études. Elle fait partie d'un réseau à l'échelle de l'Ontario, composé de quatorze groupes de bibliothèques qui travaillent en collaboration et qui mettent leurs ressources en commun. Grâce à ces échanges, un grand nombre de bibliothèques offrent à présent des services additionnels importants, comme par exemple:

1. films, disques et vidéo-cassettes;
2. programmes spéciaux: contes, conférences, démonstrations et expositions;
3. livres en plusieurs langues;
4. services de référence et d'information;
5. envoi de livres par la poste aux personnes immobilisées ou qui demeurent dans des régions isolées;

6. livres imprimés en gros caractères et livres parlés pour les handicapés;
 7. service d'échanges entre bibliothèques pour vous procurer le livre que vous voulez, où qu'il soit;
 8. journaux, magazines et publications gouvernementales.
- Quel que soit votre âge ou le domaine qui vous intéresse, la bibliothèque peut vous rendre service. N'oubliez pas d'y faire un tour très prochainement.



Reuben Baetz,
Ministre des Affaires
culturelles et
des Loisirs
William Davis,
Premier ministre

Province de l'Ontario

Le Rempart présente.....



SPECIAL

SPORTS D'HIVER

Le fournisseur principal d'équipements sportifs à Windsor

258-4464

THOMPSON



SPORTS CENTRE

1465 rue Ottawa

Windsor, Ont. N8X 2G1

Pour le Ballon-Balai: espadrilles - balais - ballons
Tout le nécessaire pour le hockey

Prix d'aubaine! Bâtons de hockey "Louisville Slugger"
\$55.00 la douzaine



**SPORTS
in
GENERAL**

1285 chemin Grand Marais

Windsor, Ont.

969-3727



**Stock complet
d'équipement sportif**

**ADIDAS - NIKE - CONVERSE
COOPER - BAUER**

La moto-neige:

Vitesse au grand air

Il peut vous sembler qu'il est trop tôt pour entretenir des pensées de l'hiver mais tout bon amateur de la moto-neige déjà fouille le ciel gris de l'automne afin d'y trouver les nuages qui apporteront la neige nécessaire aux sports d'hiver.

Qu'importe le prix élevé de l'essence et de l'huile à celui qui est mordu de se sentir au volant d'une moto-neige, face au vent, et jouissant de la beauté calme d'un paysage d'hiver qui se déroule devant lui.

D'où nous vient la moto-neige? Joseph Armand Bombardier (1907-1964) de Valcourts Qué., fut le premier à en fabriquer à la chaîne à un prix raisonnable. Un homme modeste, il n'a jamais prétendu en être l'inventeur, mais dès l'âge

de quinze ans, il rêvait de fabriquer une machine simple à manier dans la neige des forêts et des champs, une machine qui serait le rêve des chasseurs, le sauveteur durant une tempête de neige et la joie d'une famille. Finalement en 1958, après maintes constructions de différents modèles, Bombardier développa une moto-neige bien semblable à celle de nos jours. L'année suivante, il en fabriqua et en vendit deux cent vingt-cinq et ensuite les ventes s'accroissent d'année en année. L'ère du sport de la moto-neige était arrivée.

Bombardier appela sa première moto-neige "Ski-Doo" parce qu'elle remplaçait le chien de l'Arctique mais la langue française s'appropriera le nom plus simple de Ski-Doo. Un Américain, Carl Eleason, vers les 1930, avait construit un gros modèle de moto-neige qui fut employé pour des manœuvres de guerre et dans les chantiers de bois. D'autres firmes avaient simultanément fabriqué des petits modèles variés mais Bombardier fut le premier à fabriquer son Ski-Doo en grande série et aujourd'hui le Ski-Doo est encore à la tête des ventes.

Chez-nous, nous sommes des amateurs de Ski-Doo et la remise en abrégé trois qui bientôt seront apprêtées pour filer dès la première bordée de neige. Il faut que la moto-neige soit en bon ordre et que son chauffeur soit responsable. Tout sport, où il y a moteur et vitesse, peut être dangereux. Il faut observer les lois et la prudence est la mère de la sûreté. La plupart des accidents sont le résultat de manque d'expérience et de précaution. Le Ministère des transports publie une brochure de lois et de recommandations disponible au bureau des plaques d'immatriculation. En plus, chaque municipalité impose ses propres lois sur l'usage de la moto-neige.

Le froid n'est pas considéré l'ennemi de l'amateur de moto-neige. Des vêtements chauds, légers et confortables sont faciles à se procurer. Un casque de fibre de verre bien rembourré, protège la tête contre les chutes possibles. On recommande fortement de garder une boussole dans ses poches en cas de tempêtes aveuglantes.

Malgré les améliorations suite à la page 7



1055 rue Ottawa
Windsor, Ont.

254-7360

Parkview Lanes

**Bowling automatique 5 quilles
Air climatisé
Grand stationnement**

Propriétaire: Lyle R. Story



PRO SHOP

**Le Centre Exclusif
de Hockey
de Windsor**

- Réparations et affilage de patins par des experts
- Bâtons Louisville, Christian Bros., Koho, Sherwood
- Patins Bauer, Munari
- Equipement Cooper, Winnwell

Trois endroits pour vous servir

334 est Wyandotte [Arène de Windsor]
Arène Riverside
Arène Adstoll

254-9256

L'Association Francophone des Sports

D'un passé couronné de succès...vers une nouvelle saison d'activité



L'Association Francophone des Sports de Windsor-Essex, organisme fondé en 1971, a pour but de favoriser l'idéal amateur et l'esprit sportif chez les francophones de la région. Son rôle est d'organiser, d'administrer et de coordonner diverses activités sportives, culturelles et sociales en vue de créer des occasions propices à l'épanouissement de la langue et de la culture française chez la collectivité franco-ontarienne. Par l'établissement de comités actifs ou ligues, diverses activités avant tout sportives sont planifiées sur une base régulière et permettent la participation de tout membre, parents et enfants, de nombreuses familles canadiennes-françaises.

L'Association des Sports fut la première organisation sportive francophone mise sur pied afin de répondre à un besoin et à un intérêt de la population en majorité ouvrière. Cette organisation est née d'elle-même, elle n'est pas issue d'une autre. Elle a évolué grâce à la persévérance et à la conviction de plusieurs responsables et membres actifs. L'établissement et l'évolution de cette organisation a été lente et difficile et elle a connu sa grande part de difficultés et de succès.

Malgré la mauvaise information donnée par certains prophètes de faux malheur, malgré les divisions occasionnées par des ambitieux égoïstes, malgré cette soif de compétition qui allait à l'encontre du but amateur de nos sports organisés, malgré une foule d'autres faits, l'Association des Sports a atteint son but et est aujourd'hui un organisme respecté et connu dans tout le sud-ouest de l'Ontario.

Le bilan de ses succès et de ses réalisations en sont la preuve. C'est l'Association des Sports qui est à l'origine de toute une gamme de manifestations sportives dont notre région a été témoin au cours des dernières années:

- mise sur pied de plusieurs ligues et équipes sportives dans divers sports.
- parties d'exhibition avec des équipes de l'extérieur.
- grands tournois au niveau de la région et de la province.
- grands banquets sportifs.
- grandes soirées sociales et canadiennes.
- voyages - échanges.
- premier organisme régional membre de la Fédération des Clubs Sociaux Franco-Ontariens.

- présence d'invités de marque au banquet de fin d'année: ex: Maurice Richard.
- reconnaissance officielle auprès de ministères fédéraux et provinciaux en vue de programmes et de projets spéciaux.

Etant officiellement reconnue par le Ministère de la Culture et de la Récréation, l'Association des Sports a reçu au-delà de \$8,000 des fonds Wintario pour les diverses ligues évoluant sous sa juridiction.

Participant au grand projet de "Regroupement" initié par le Centre Culturel Tournesol de Windsor, et subventionné par le Secrétariat d'Etat fédéral, notre organisme présentera au cours des prochains mois un programme sportif à long terme et de portée régionale. Appuyés fortement par des organismes influents et par des ministères gouvernementaux qui reconnaissent notre champ d'expertise, le moment est venu enfin, avec leur aide et leur appui, d'étendre nos services sportifs à toute la population.

Nous encourageons les familles canadiennes-françaises, parents et enfants, à joindre nos rangs et jour d'occasions d'amitié et de fraternité au sein de nos sports amateurs. "VENEZ JOUER POUR LE PLAISIR ET NON PAS POUR GAGNER OU PERDRE. VENEZ TROUVER VOS AMIS FRANCOPHONES ET PASSER D'AGREABLES MOMENTS EN LEUR COMPAGNIE."

Si vous désirez participer aux activités sportives de l'Association, vous pouvez communiquer avec les personnes suivantes, selon le sport ou les sports qui

vous plaisent:

Ligue de Ballon - Balai [Hommes - Femmes - Enfants]

François Gaudet,	président,	252-4870
Paul Poirier,	vice-prés.,	735-5768
Rémi Laforest,	trésorier,	253-9014
Floral Gaudet,	secrétaire,	726-5174

Ligue de hockey [Old Timers]

Gilles Francoeur,	président,	253-4380
Sem Roussel,	vice-prés.,	944-2051
Euclide Bélanger,	trésorier,	254-5539
Henri Pilon,	secrétaire,	253-7177

Ligue de Quilles [Hommes - Femmes et Enfants]

Solange Ward,	présidente,	253-8813
Roger Chiasson,	vice-prés.,	945-0889
Gilles Chiasson,	trésorier,	253-7931
Monique Robichaud,	secrétaire,	252-2850

René Godin



L'Association Francophone des Sports

vous invite à participer
dans divers sports

Nom: _____	Je veux jouer....	4] à la balle molle _____
Adresse: _____	1] au hockey _____	5] au ballon-volant _____
Age: _____	2] au ballon-balai _____	6] au ballon-panier _____
	3] aux quilles _____	7] aux fers à cheval _____
Numéro de téléphone: _____		

Faites parvenir
cette formule à:

M. René Godin, Président de l'Association
739 chemin Parklane
Belle Rivière, Ont.
[519] 728-2089

C.P. 83
NOR 1A0

Lakeview Marine & Sports

(Tecumseh) Ltd.

Téléphone: 727-6611

P.O. Box 3095
Tecumseh, Ont.

ATTENTION!

Nous offrons une courroie de commande (drive-belt) GRATUITE à n'importe qui, qui achète une MOTO-NEIGE neuve ou d'occasion à n'importe quel prix sur lequel nous nous mettrons d'accord et qui nous présentera une copie de cette annonce.



Venez voir nos prix!
Vous les trouverez
de votre goût!



Téléphone: 735-3112

ROGER BEUGLET

12246 rue Tecumseh Tecumseh, Ont.
Heures d'ouverture: 9-6 lundi à samedi
fermé le mercredi

"Vestons d'hiver VARSITY"



"Équipement
pour le
ballon-balai"

Couleurs
d'école ou
d'équipes
disponible



"Demandez à parler à Roger qui se fera un plaisir de vous servir en français"

Ligue de hockey Devon Park

Le Club Alouette parraine encore une équipe

Le club Alouette, propriétaire du Centre canadien-français, parraine encore cette année une équipe dans la ligue de hockey Devon Park.

On invite tous les gens de la région à se rendre voir l'équipe se disputer les parties contre les sept autres équipes de cette ligue. Elles ont lieu à l'arène Adstoll à Windsor. Les prochaines parties auront

lieu le soir à 11 heures le 30 septembre, à 9h40 le 7 octobre, à 11 heures le 14 octobre, à 8h20 le 21 octobre et à 9h40 le 28 octobre.

L'équipe a M. Ronald Guignard comme instructeur alors que MM. Lucien Gava et Normand Simard en sont respectivement gérant et entraîneur.

Gagnants du Club 200

Les organisateurs du club 200 de l'équipe de hockey du club Alouette ont publié récemment la liste des gagnants des tirages de l'an dernier. M. Léo-Paul Hébert a gagné le téléviseur TriNitron, M. André Lalonde, le poste CB-Pace et M. Larry Prisque, le poste de radio Phillips. Ont gagné des prix de \$25. chacun: Al Chornaby, Al Breault, Wilmont Duguay, Joe Leblanc, Bill Masson, Jacques Germain, Bob

Gibbs, Moe Natyshak, Paul Emile Mallet, Richard Lalonde, Jerry Lachance, Jerry Aussant, Etienne Rail, Pete Gelinis, Marcel Perreault, Paul Beaudin, Charley Sylvestre, Fred Knight, Georgeline Lantigne, Jerry Morais, Henry Perevra, Stanford Noël, Steve Guignard, Jake Issag, Gerry McGraw, Marcel Desmers, Roger Hamel, Solange Desmeules, Alfred Duguay, Joseph Pierre Lantigne, Pat Cumber, Frank Garon, Bill Dunne, Bob Desrocher, Roger Lauzière et Rita Gibbs.

Cette année, pour aider à défrayer ses dépenses, l'équipe organise un club 100 dont le grand prix sera une mini-vacance à Montréal gracieuseté des compagnies Key Tours et Nordair. Pour renseignements: M. Lucien Gava: 252-4988.

Nos meilleurs vœux à
tous les sportifs francophones

de la part de

**NANTAIS SPORT
SHOP LTD.**

2075 ouest Wyandotte
Windsor, Ont.

"Équipement sportif de marque"

SERVICE DE PIÈCES ET D'ENTRETIENS

Sports Afield

MICHAEL J. TOMICIC ET FILS
310 chemin Patillo
RR#1 Tecumseh
727-3967 ou 727-6804

YAMAHA
Motocyclettes
Motoneiges
Accessoires

Magasin de fusils
Ventes
Fournitures, réparations
Champ de tir intérieur
Tir aux pigeons

TERRY TOMICIC
Gérant

SERVICE DE PIÈCES ET D'ENTRETIENS

Sports Afield

MICHAEL J. TOMICIC ET FILS
310 chemin Patillo
RR#1 Tecumseh
727-3967 ou 727-6804

HARLEY
DAVIDSON
Motocyclettes
& Accessoires

RICK TOMICIC
Gérant du service
et de pièces

Magasin de fusils
Ventes
Fournitures, réparations
Champ de tir intérieur
Tir aux pigeons

Bowling Golden Mile

4010 est chemin Tecumseh
Windsor 945-5853

Soirées ouvertes au public:
vendredi et samedi - 9h00 p.m.

"Un des meilleurs endroits
pour vous équiper pour les quilles"



La Moto-neige

suite de la page 5
apportées à ce véhicule, le
ronflement du moteur n'a
pas été atténué ce qui cause
des ennuis à ceux qui ne
jouissent pas de ce sport.

Le ski de randonnée qui
devient de plus en plus popu-
laire est moins coûteux et
fournit plus d'exercices
physiques. Cependant la
moto-neige offre de grands
avantages aux chasseurs,
aux pêcheurs sur glace, aux
habitants de l'Artique, aux
isolés dans les tempêtes,
sans oublier le plaisir
qu'elle procure à beaucoup
de famille. Rien ne se com-
pare à l'excitation de dé-
marquer dans un tourbillon
poudreux au volant d'une
moto-neige.

Madeleine Leal



SCB II
arenas

L'endroit
où les
francophones
jouent
au hockey et
au ballon-balal

Joignez-vous à vos amis(es)

"Bonne chance dans
vos sports d'hiver"

St. Clair Beach Arenas

C.P. 3025 Tecumseh, Ont.

735-6213

CRESCENT BOWLING LANES

871 rue Ottawa Windsor, Ont.

Dîners, Soupers, Sandwiches
et notre PIZZA spécial
servis tous les jours

Service de mets à emporter
On suggère de faire des réservations
Composez 252-6841

Licencié Régie des alcools d'Ontario [L.C.B.O.]

Notre restaurant-taverne
est situé à côté de

**Johnson
CYCLE & SPORT CENTRE**

5909 & 5939 est Wyandotte
945-3434 Windsor, Ont.
944-5050

Patins neufs et usagés
Patins de fantaisie WIFA, DAOUST, SK
Nous posons, réparons et affilons les lames
Tout l'équipement pour le sport de votre choix

Propriétaire: M. et Mme L. Laporte et fils

Guy Laporte
"SERVICE EN
FRANÇAIS"

TOU POUR LE HOCKEY

Dixième anniversaire du "Courrier du Mont-Bleu"

Une dizaine de personnes de la région se sont rendus chez M. et Mme Maurice Lacasse à Hull récemment pour participer à

la fête du dixième anniversaire du journal familial, "Le Courrier du Mont-Bleu". (La famille Lacasse habite le quartier hublois

du même nom). Ce journal, fondé le 11 juillet 1968, est publié mensuellement, sous forme dactylographiée, par la famille et distribué à une vingtaine de personnes, parents et amis, en Ontario, au Nouveau-Brunswick, aux États-Unis et au Tchad. Monsieur Lacasse y raconte au jour le jour les faits et gestes de sa

famille.

Assistaient à cette joyeuse réunion, entre autres: M. et Mme Léon Dionne, parents de Mme Lacasse, et leur petit-fils Dennis Dionne, Mme Aline Bézaire et Claudine Lacasse, Mme Charlotte Mongenais, de Windsor; Mme Rose Lacasse et ses filles Colette et Nicole et Yvon Lacasse, de

Técumseh.

Monsieur Lacasse et son fils Gaétan, 12 ans, alternèrent dans la lecture d'une adresse de bienvenue, M. Lucien Guibord, beau-frère, parla brièvement, signalant le mérite de l'auteur et Marthe Lacasse, 16 ans, a donné pour l'occasion un petit récital au piano.

Un résumé des faits saillants des dix années écoulées fut distribué à tous les lecteurs du petit journal puis les personnes présentes purent déguster un succulent buffet.

Plusieurs messages de bons vœux, notamment de lecteurs absents, ont été lus aux invités présents.

Les règlements de la chasse en Ontario

Le ministre des Richesses naturelles, M. James A.C. Auld annoncé aujourd'hui que son ministère vient de publier le résumé des règlements de la chasse en Ontario en français.

Le public peut se procurer la version française des règlements aux bureaux ministériels.

On peut également obtenir la traduction en français du résumé des règlements de la pêche en 1978.

Pour de plus amples renseignements:

veuillez contacter les bureaux de district du ministère des Richesses naturelles

ou

Tim Rance

Biologiste

Direction de la faune

Toronto (416) 965-4251

Présentation de M. Maxwell F. Yalden devant le comité spécial sur la Constitution du Canada

suite de la page 1

Les Droits Linguistiques

De l'avis du Commissaire, les dispositions concernant le statut de l'anglais et du français sont loin d'être satisfaisantes. Elles risquent d'affaiblir les garanties prévues par la Loi sur

les langues officielles.

Il craint également qu'en énumérant de façon détaillée les circonstances dans lesquelles les deux langues officielles jouiraient d'un statut d'égalité, on en arrive à restreindre les droits linguistiques des Canadiens.

Aux yeux du Commissaire, les dispositions relatives à la langue d'enseignement

comportent une importance lacune en ce que celles n'accordent explicitement le droit à l'éducation dans la langue minoritaire qu'aux membres d'un groupe linguistique minoritaire, à l'exclusion des membres de la majorité et des résidents étrangers, aussi soulève-t-il la question du libre choix de tous les Canadiens en ce domaine.

Il craint que ne se produisent des irrégularités administratives en ce qui a trait aux choix scolaires des immigrants et à la formation intensive destinée aux enfants de la majorité.

La Chambre de la Fédération

Selon M. Yalden, le système de double majorité pourrait donner lieu à des situations pour embarrassantes et serait d'application difficile.

Il estime préférable que l'on songe à un système qui ne risquerait pas de diviser les anglophones et les francophones en deux groupes rivaux, inéluctablement entraînés à se prononcer conformément à leurs affiliations linguistiques sur toutes mesures comportant des incidences linguistiques particulières.

CAMERON

-----vous offre

Le meilleur choix de bibles françaises
à Windsor
Cartes de tout genre
Cartes de Noël

CAMERON'S BIBLE BOOKSTORE

1577 est chemin Tecumseh
à Lincoln
256-8316

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches



Marchand de:

- fourrage •engrais
- grain •quincaillerie
- accessoires électriques
- pétrole (huile et essence)

798-3011

RR. 1, Pointe-aux-Roches

798-3012

Auberge
Richelieu
Inn

the GARRISON
the CARDINAL
Terrasse

METS RECHERCHÉS, VINS DE QUALITÉ, MUSIQUE DE DANSE, DINER ROMANTIQUE
C'EST L'AMBIANCE QUE VOUS TROUVEREZ À L'AUBERGE RICHELIEU

Richelieu
430 rue Ouellette
Windsor, Ontario
N9A 1B2
Téléphone: (519) 253 7281



Il en coûte de plus en plus cher pour remplacer les pertes que causent les incendies.

Soyez sûrs d'être bien assurés

Louis J. Bézaire

Assurance feu - vol - auto

responsabilité complète

253-5715

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande

Les Frères Archambeault

Contracteur général

rue Baune, Pointe-aux-Roches

798-5713

après les heures appelez 798-3375

Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur commande.

Tout aluminium Softit et Fascia fenêtres de qualités, bain avec tuiles céramiques.

OTTAWA EXPRESS

INVESTISSEMENTS FEDERAUX DANS LE PETROLE ALBERTAIN

(S.O.P.) Le président du Conseil du Trésor, M. Robert Andras, a annoncé qu'une partie de l'argent que le gouvernement fédéral veut épargner grâce aux coupures budgétaires ira probablement, sous forme d'investissements, dans les projets énergétiques en Alberta. Il a précisé que les investissements visent à acquérir seulement une minorité d'actions des entreprises concernées, de façon à laisser le secteur privé jouer son rôle dans ce secteur. Ottawa a déjà tenté d'acquiescer des actions d'entreprises pétrolières privées par le biais de Petro-Canada, société de la couronne oeuvrant dans le domaine du gaz et du pétrole.

pas faire d'affaires avec un pays étranger devra rapporter cette requête au gouvernement fédéral, en vertu d'un projet de loi qui sera présenté à l'automne. Cette nouvelle arrive trois mois après que la collectivité juive ait commencé une campagne incitant le gouvernement à combattre le boycott arabe d'Israël. Actuellement, toutes sociétés industrielles et commerciales recevant l'aide du gouvernement doivent le

entreprises de participer à un boycottage étranger sans attirer une attention mal venue du public.

AFIN DE REDUIRE DAVANTAGE LES DEPENSES FEDERALES (S.O.P.) Le premier ministre Trudeau a averti



PIERRE TRUDEAU

BARNEY DANSON

prévenir si on leur demande, comme condition de transaction, de boycotter certains pays; en vertu de ce projet de loi, les compagnies, qu'elles reçoivent ou non l'aide gouvernementale, devront rapporter les propositions de boycottage. Il sera ainsi plus difficile pour les

les premiers ministres provinciaux de son intention de modifier les accords régissant les programmes à frais partagés, afin de réduire encore plus les dépenses fédérales. M. Trudeau leur a rappelé qu'il s'est engagé à réduire d'au moins 2 milliards les dépenses du gouvernement, et a précisé "Etant donné la

part que représentant dans le budget fédéral les virements aux provinces, on doit s'attendre qu'une réduction ou réaffectation des fonds fédéraux touche certains programmes provinciaux. Dans certains cas, nous demanderons aux provinces de procéder à la discussion ou à la négociation de certains accords fédéraux, quand nous estimerons que les termes de l'accord gênent l'action du gouvernement fédéral dans l'engagement qu'il a pris auprès de la population d'augmenter l'efficacité de ses services et d'en réduire les coûts".

OTTAWA SOUHAITE PLUS D'EXPORTATION AU JAPON

(S.O.P.) En voyage au Japon, le ministre canadien du Commerce et de l'Industrie, M. Jack Horner a déclaré que le Canada souhaite exporter davantage de produits manufacturés dans ce pays. Au cours d'un déjeuner à l'ambassade du Canada, M. Horner a souligné que les ventes canadiennes dans ce domaine, qui se chiffrent à 4 pour cent seulement sont nettement insuffisantes. Les échanges

nippo-canadiens se sont élevés à 2,5 milliards de dollars en 1977, 88 pour cent des exportations canadiennes provenant du Canada occidental. Le ministre en a profité pour s'entretenir avec le ministre de l'Industrie et du Commerce international (MITI), M. Toshio Komoto, et le président de la Fédération patronale Kaidanren, M. Toshiwo Doko.

NOUVELLES MESURES ECONOMIQUES PRECONISEES PAR CHRETIEN

(S.O.P.) Le ministre des Finances du Canada, M. Jean Chrétien, a récemment annoncé une baisse de 10 à 7 cents de la taxe d'accise sur l'essence; ce qui annule l'effet de l'augmentation du prix du pétrole qui aurait frappé les consommateurs sous peu. De plus, on exigera désormais la preuve du besoin pour accorder le supplément de \$20 de la pension de vieillesse, et l'allocation familiale sera réduite de \$25 à \$20 par enfant, mais les gens gagnant moins de \$18,000 par année auront un crédit d'impôt de \$200 par année

pour chaque enfant de moins de 18 ans; ce qui représente une économie de \$600 millions de dollars. Ces mesures coûteront \$595 millions de plus au Trésor public en 1978-79, mais cette augmentation sera compensée par une réduction du budget de la Commission d'Assurance-chômage et par les mesures récemment annoncées par le président du Conseil du trésor, M. Robert Andras.

LES POSTIERS SONT EN COLERE

(S.O.P.) Les postiers ont réagi avec colère à la déclaration du ministre des Postes, M. Gilles Lamontagne, qui s'est dit prêt à présenter un projet de loi pour les empêcher de faire la grève. M. Jean-Claude Parrot, président du Syndicat canadien des postiers, qui regroupe 23,000 membres, a déclaré que le ministre contredisait ses propres déclarations puisqu'il disait aux Communes en juin que l'on ne résoudrait pas les problèmes des Postes en niant le droit de grève.

BOYCOTTAGE COMMERCIAL DE PAYS ETRANGERS

(S.O.P.) Le ministre de la Défense, M. Barney Danson, et le secrétaire d'Etat, M. John Roberts, ont annoncé que toute entreprise à qui un client éventuel demandera de ne

Gisèle Richer quitte les rangs de l'ACFO

par France Pilon

OTTAWA — Après le départ du secrétaire général, Rémy Beauregard, c'est maintenant au tour de la présidente, Mme Gisèle Richer de quitter les rangs de la direction de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) en décidant de ne pas briguer un renouvellement de mandat, lors du congrès de Toronto, à la fin septembre.

Après mûre réflexion et après en avoir discuté avec ma famille et quelques collègues, j'ai décidé de ne pas solliciter un second mandat. Ce geste continue la tradition où les trois derniers présidents n'ont pas siégé plus de deux ans", écrit Mme Richer, dans un court communiqué de presse.

La présidente de l'ACFO, qui a occupé ses fonctions à temps partiel et bénévolement, tient particulièrement à remercier avant tout les Franco-Ontariens qui lui ont accordé leur appui pendant son mandat. Elle dit également avoir «très apprécié» la collaboration de ses collègues du comité exécutif, des conseils régionaux, des associations provinciales et du personnel.

Tout en reconnaissant les difficultés qui incombent au poste le

plus prestigieux de l'organisme, Mme Richer tient à souligner que l'expérience qu'elle a vécu pendant deux ans «a été très enrichissante» et souhaite que d'autre voudront vivre cette même expérience exceptionnelle ayant «la une excellente occasion de participer au renouvellement du leadership franco-ontarien».

D'ici le congrès, Mme Richer continuera à siéger au comité exécutif comme présidente sortante de charge et assure «d'ores et déjà» son successeur de sa disponibilité.

Par ailleurs un nouvel agent d'information vient de faire son entrée à l'ACFO. Il s'agit de M. Paul Tanguay, de Hearst, qui prendra la relève de Richard Desjardins qui occupait ce poste depuis septembre 1977.

A titre d'agent d'information, M. Tanguay sera responsable de la diffusion de communiqués de l'ACFO aux média écrits et électroniques et de l'échange d'information entre les conseils régionaux, les animateurs et le bureau provincial.

Avant de se joindre au secrétariat provincial de l'ACFO, M. Tanguay était rédacteur en chef de



Mme Gisèle Richer

l'hebdomadaire «LE NORD», publié à Hearst et gérant général des Presses du Nord-Est de l'Ontario Inc.

M. Tanguay prépare présentement la publication d'une édition spéciale de documents de base destinés aux congressistes lors du congrès annuel, qui doit se tenir à Toronto du 29 septembre au 1er octobre prochain.

Tiré du Droit

Rite-Way Carpet Cleaners

-Nettoyage de tapis
-Nettoyage d'ameublement à sec ou à vapeur
-Machine à louer

J. J. M. THEROUX
3085 Forest Glade Drive

Bureau: 735-4354
Domicile: 735-8015

Corrigez l'orthographe anglaise maintenant

"The Dictionary is rong"
"Silent leters ar rong"

Pour plus d'information écrivez
"Speling" C.P. 823 Chatham Ont



Jean Lorenzen
Real Estate Inc.

Agent et Evaluator

"Service bilingue
honnête et efficace"

OMER DUBUC

Bureau: 966-5543
Résidence: 734-6369

Ontario Motor League
1215 ave Ouellette Windsor
bureau: 255-1212 poste 235
à domicile: 734-7998
OMER PARENT
représentant
"Il me fera plaisir de vous servir en français"

ASSURANCE-VIE
LUC MAILLOUX
Ma spécialité est l'assurance vie.
Windsor: 254-2521
110 rue Tecumseh est, Windsor
résidence: 727-3855
situé à Puce

McGRAW'S
haute coiffure pour hommes-dames
21 rue Chatham
Téléphone: 254-8201
254-1248
Heures d'ouverture
Lundi - Samedi
8:00 a.m. à 6:00 p.m.

E.A. Archer
montres et diamants
Tilbury, Ont.
682-2301

Quincaillerie Pattenade
7180 rue Tecumseh, Pointe-aux-Roches
cadeaux - cartes françaises
peinture - plomberie
798-3556

Chez Cormier
Epicerie
vente de viande au prix du gros
découpage avec casier loué
798-3028

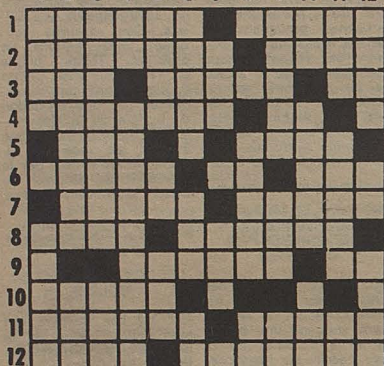
AVALEY
Fashions
538 Notre Dame Street
Belle River
LYNNE TAYLOR 728-1173 VAL GAUDETTE

Coin du jeu

MOTS CROISES

PROBLEME 3505

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



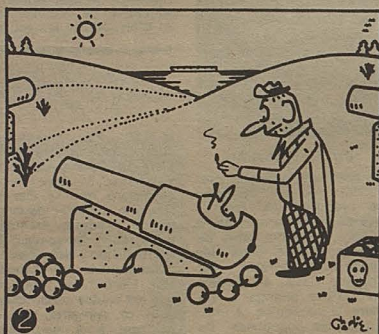
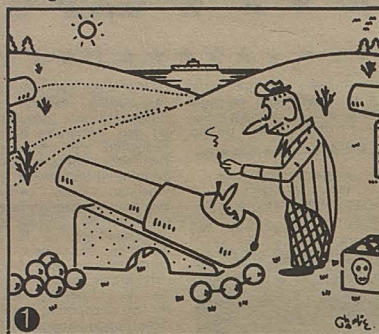
HORIZONTALEMENT

- 1—Divinité phénicienne. — La chose offerte.
- 2—Très petites écritures. — Désagréable à la vue.
- 3—Prière. — En forme d'oeuf. — Aussi.
- 4—Femmes très belles. — Usages.
- 5—Clair. — Exprime le bruit d'une chose sèche qui se rompt.
- 6—Sert à attacher la charge d'une charrette. — Ville de Chaldée. — Pour ouvrir ou fermer.
- 7—Lac d'Ethiopie. — Mesure agraire (pl).
- 8—Du verbe voir (Anglais). — Prendre copie sur.
- 9—Remise. — Cela.
- 10—Ange dont les liturgies orientales font souvent mention.
- 11—Transparentes. — Ecimé.
- 12—Arme blanche. — Massif montagneux de Provence.

VERTICALEMENT

- 1—Tas. — Délivré du péril.
- 2—Essence, nature divine. — Sur les tombeaux.
- 3—Qui occasionne des dépenses. — Allez (latin).
- 4—Sans parure. — Qui n'est pas de l'endroit.
- 5—Riv. de France. — Dans. — Bière des Anglais.

JOUEZ AVEC NOUS



Solution à la page 11

- 6—Liquides nourriciers. — Que l'on respire. — Pron. pers.
- 7—Tamis. — Maison de campagne.
- 8—Se Gouverneur anglais du Canada. — Conj.
- 9—Poudre blanche. — Comté. — Règle double.
- 10—Note. — Consacré. — Trois fois.
- 11—Partie du veau. — Jeune ecclésiastique. — Pron. pers.
- 12—Ordonnance. — En matière de. — Fils d'Adam.

MOTS CACHES

8 lettres cachées

M	O	I	R	E	T	E	E	E	L	L	E	C	A	N
O	R	S	A	U	G	E	C	I	F	I	T	R	A	O
I	M	E	M	A	E	N	E	R	D	U	O	C	R	I
S	E	R	L	O	T	S	A	R	E	N	R	U	O	T
N	S	P	O	T	E	R	I	R	E	E	V	E	S	C
O	T	N	E	M	U	L	U	O	G	T	O	U	T	A
I	R	E	M	U	R	G	A	A	O	O	M	I	E	S
T	O	R	V	E	O	E	D	N	U	Q	U	E	N	N
A	P	R	I	S	E	N	A	T	V	U	T	E	T	A
N	H	A	I	E	A	E	T	I	E	E	U	C	A	R
I	E	T	H	A	V	E	C	R	S	E	N	T	T	
H	E	A	C	R	E	T	E	I	N	E	L	E	I	N
C	S	R	E	R	E	I	R	P	E	V	I	L	O	I
A	A	E	E	C	R	A	T	E	R	E	C	I	N	O
M	O	U	S	Q	U	E	T	A	I	R	E	S	O	P

Agrume
artifice
artifice
coudre
cratère
crête

Date

Gêne
goulument
gouverner
grange

Haie
hâve

Lice
lots

Machinations
marchandage
moire
mois
mousour
mousquetaires
mutuel

Nacelle
nacré
nuque

Ormes
ostentation

Plage
point
poser
pote

près
prière
prise

Rêve
rire
rugosité

Sauge
sève
silence

Tare
toques
torve
tourner
tout
transaction
trophées

Réponse du no. TEMERITE

Imprimerie Lacasse Técumseh Ontario

735-4121

'La seule imprimerie bilingue
dans le comté d'Essex'

Gérard P. Levesque avocat

52 ouest
rue Chatham
suite 205
Windsor, Ont.
252-2323

12150
chemin
Tecumseh
735-9928
735-7157

L.P. Roofing

- Couvertures plates
- Bardeaux d'asphalte
- Revêtements aluminium
- Dalles à eau
- Réparations générales

728-1061

NATIONAL TRAVELLER HOTEL

675 Goyeau, Windsor

258-8411

Banquets, salon, salle à manger et chambres

Nettoyeur à sec
Service de lessive de chemises
Réparations usuelles de vêtements
(tout fait sur les lieux)

Colonial Cleaners

(au comptant, sans livraison)

7805 est, rue Wyandotte
(près du ch. Lauzon)

948-7331

propriétaire.
Maurice Marentette



Melady's

Funeral Home

572 rue Notre Dame
Téléphone: 728-1500

Belle Rivière, Ont.
NOR 1A0

"Nous apprécions votre confiance en nous depuis 1947"

Directeur: M. Fergus Melady
Entrepreneur de pompes funèbres
Embaumeur licencié



Pain Court

354-3210

Wallaceburg

627-6089



PROBLEME 3505

PALMARES

- 1 - J'ai besoin de ton amour
R. Martel
- 2 - L'amour de ma vie
P. Normand
- 3 - Devant Dieu je promets
C. Pary
- 4 - La saison de l'amour
D. Michel/J. Thisdale
- 5 - L'arbre est dans les feuilles
Z. Richard
- 6 - Stai
I. Iglesias
- 7 - Soleil aide moi
Shake
- 8 - Music Box Dancer
F. Mills
- 9 - Aime moi
P. Gallant
- 10 - Les fiancés du lac de...
A. Voyer

ciné - télévision - radio - ciné - télévision - radio -



SAM.

30 sept.

8h00 Les Cours Scolaires en Ontario
9h00 Candy. Dessins animés.
9h30 Le Petit Lord Fauntleroy. Début. Feuilleton britannique.
10h00 L'Odyssée de Scott Hunter. Histoire d'un petit garçon à la recherche de son père.
10h30 Mini-Fée. "Les Adieux de Mini-Fée" (dernière).
11h00 Poly en Tunisie.
11h30 Téléjeans. Magazine jeunesse.
12h00 Les Héros du Samedi
13h00 La Course Autour du Monde. Concours.
14h00 Le XVIIe Siècle, le Retrouvé. Documentaire.
14h15 Baseball du Samedi
17h00 Bagatelle
18h00 Hebdo-Samedi
19h00 Cosmos 1999: 2ième Collision Inévitable. L'explosion d'une charge nucléaire destinée à faire sauter un astéroïde avec lequel la lune risquerait d'entrer en collision fait dévier la planète.
20h00 Cinéma. South Pacific. Comédie. C'est le récit des aventures de quelques officiers de la marine américaine, au début de la guerre du Pacifique, dans une île des Nouvelles-Hébrides. Une jeune infirmière devient française. Un lieutenant s'éprend d'une jolie indigène.

22h30 Le Téléjournal
22h45 Nouvelles du Sport
23h00 Cinéma. Le Jour se Lève. Drame. François fait la connaissance de Françoise. Mais elle s'intéresse à Valentin, un dresseur de chiens, cruel et méprisable.
24h50 Ciné-Nuit: J'avais Sept Filles. Comédie. Ne connaissant plus de succès une troupe de jeunes danseuses se retrouvent sur le pavé sans le sou. Elles rencontrent un vieux don Juan riche et généreux et se font passer pour ses filles à la grande joie de celui-ci.

DIM.

1er oct.

9h00 Poly en Tunisie. 3ième. La police continue son enquête sur le vol.
9h30 Les Floups
9h45 Une Fleur m'a Dit
10h00 Le Jour du Seigneur
11h00 Initiation à la Musique
11h30 Aux Frontières du Connu
12h00 La Semaine Verte
13h00 Football Américain
15h30 A Communiquer
16h00 D'Hier à Demain. "Nous sommes des juifs arabes en Israël" (Ire de 2). Documentaire.
17h00 Second Regard
18h00 Hebdo-Dimanche. Magazine d'information.
19h00 A Cause de mon Oncle. Téléroman.
19h30 Les Beaux Dimanches. Faut voir ça. "L'Horoscope chinois".
20h30 Les Beaux Dimanches. Survivre: S.O.S. pour Pisces III.
21h30 Les Beaux Dimanches. Johannes Brahms.
22h30 Le Téléjournal

22h45 Sport-Dimanche
23h00 Club-Club. Une femme sous influence. [A Woman Under the Influence]. Drame. La femme d'un ouvrier souffre de déséquilibre mental. Son mari, affectueux mais fruste, ne sait quelle attitude prendre et son exaspération se manifeste par de brusques colères. Après une crise d'hystérie, la malade fait un séjour de six mois en clinique. A son retour, son mari organise une fête de bienvenue.

LUNDI

2 oct.

9h00 En Mouvement
9h15 Les Oriolans
9h30 Cinéastes de la Faune
10h00 Une Fenêtre dans ma Tête
10h15 Virginie
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h30 Harold Lloyd
12h00 Vers L'Aventure
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme D'Aujourd'hui
14h30 D'Amour et D'Eau Fraîche

15h30 Au Jardin de Pierrot
15h45 Les Chiboukiss
16h00 Bobino
16h30 Le Gutenberg
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Les Cirques du Monde
20h00 Papa. Cher Papa. Série d'aventures.
20h30 Terre Humaine. Téléroman.
21h00 Angoisses: Un Tombeau pour la Mariée. Drame britannique. Un jeune homme épouse successivement, sous des noms et des apparences différentes, deux riches veuves. Les mariées meurent accidentellement dans leur bain.
22h30 Le Téléjournal
23h10 Téléjournal et Sports Oriolans
23h20 Aux Frontières du Connu
23h50 Les Brigades du Tigre. Drame. Policier. "Nez de chien". Le dernier anarchiste en liberté de la célèbre Bande à Bonnot, Louis Lacombe, surnommé Nez de Chien, tente de faire fléchir la justice pour la libération de ses camarades. Le commissaire Valentin doit lui mettre la main au collet.

MARDI

3 oct.

9h00 En Mouvement
9h15 Les 100 Tours de Centour
9h30 Cinéastes de la Faune
10h00 Animagerie
10h15 Minute Moutoute!
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h30 Le Monde en Liberté. "L'Automne".
12h00 Mini-Fée
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme D'Aujourd'hui
14h30 Cinéma. L'Homme à la Tête Fêlée. [A Fine Madness]. Comédie. Un poète méconnu vit d'expéditions. Sa femme s'inquiète de ses crises d'humeur et d'une subite incapacité d'écrire. Aussi décide-t-elle de le confier à un psychiatre. Poursuivi par des créanciers, le poète accepte le refuge que lui offre le médecin dans sa clinique. Il y subit une opération au cerveau qui ne semble pas l'affecter.
16h00 Bobino
16h30 Les Egrégories
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Le Monde de Disney. "Goofy prend des vacances".
20h00 Grand-Papa. Téléroman.

20h30 Jamais Deux Sans Toi
21h00 Télémag
22h00 Vivre sa Vie. "Tarzan ou l'homme coupé de la nature".
22h30 Le Téléjournal
23h10 Téléjournal et Sports Oriolans
23h20 Rencontres
23h50 Propos et Confidences
24h20 Cinéma. Orage. Mélodrame. A l'occasion d'un voyage d'affaires à Rome, un ingénieur rencontre une jeune française auprès de laquelle son jeune beau-frère l'a supplié de se faire son "avocat". Il en tombe amoureux.

MERC

4 oct.

9h00 En Mouvement
9h15 L'Evangile en Papier
9h30 Cinéastes de la Faune
10h00 Tam Tam
Avec Jean-Pierre Chartrand, Louise Laprade, Les Mimes électriques et Claude et Serge Roy.
10h15 You Hou
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h30 Les Exclus. "Le Réveil des aveugles".
12h00 Les Chevaux du Soleil. "Les Etrangers".
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme D'Aujourd'hui
14h30 Le Temps de Vivre
16h00 Bobino
16h30 Le Grenier
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Documents
19h30 La Petite Patrie. Début. Téléroman.
20h00 Rire aux Larmes
22h30 Le Téléjournal
23h10 Téléjournal et Sports Oriolans
23h20 Reflets d'un Pays
24h20 Cinéma. Théorème. Film. Massimo Girotti et Laura Betti. Un jeune étranger visite une famille bourgeoise de Milan. Son court passage aura une influence profonde et déterminante sur chacun des habitants de la maison.

JEUDI

5 oct.

9h00 En Mouvement
9h15 Les Oriolans. "Le Jardin enchanté".
9h30 Cinéastes de la Faune
10h00 Animagerie. "Le Chat". (Ire de 5).
10h15 Minute Moutoute!
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h30 Le Comportement Animal. Documentaire.
12h00 Démentan. La Petite Grenouille.
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme D'Aujourd'hui
14h30 Cinéma. L'Ennemi public n°1. Drame. Un myope revêt par méprise la gabardine d'un tueur. Il découvre dans la poche un revolver et le brandit en toute innocence. Un policier le prend pour un chef de gang. On le confie en tant "qu'ennemi public n°1".
16h00 Bobino
16h30 Sol et Gobelet. "C'est beau, les vacances". (dernière de 2).
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Documents
19h30 Du Tac au Tac. Téléroman.
20h00 Le Travail à la Chaine
20h30 Grands Films: Raid contre la pègre. Policier. Le colonel Grevenberg est promu surintendant de la police, en Louisiane, où le vice commercialisé cause de nombreux ravages.
22h30 Le Téléjournal
23h10 Téléjournal et Sports Oriolans
23h20 Jason King. "Qui devra

tuer?"

VEN.

6 oct.

9h00 En Mouvement
9h15 Les 100 Tours de Centour. "L'Anniversaire des papiers".
9h30 Cinéastes de la Faune. "Fernandina, île légendaire".
10h00 La Boîte à Lettres
10h15 Virginie. "Le Poisson rouge".
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h00 Grandeur Nature
11h30 Au Pays de L'Arc-en-ciel "La Tour".
12h00 Prince Noir
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme D'Aujourd'hui
14h30 Les Ateliers
15h30 Fanfreluche. "La Princesse sur un pois".
16h00 Bobino
16h30 Es-tu D'Accord? Début.
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Loisirs
19h30 La Légende des Chevaliers aux 108 Etoiles. Série japonaise. Se de 10. "L'Homme à la marque bleue".
20h30 Super Star. Récital (Montréal et tirage de la Loto-Canada).
21h30 Consommateurs Plus
22h30 Le Téléjournal
23h10 Téléjournal et Sports Oriolans
23h20 Cinéma. Bubu de Montparnasse. Drame. Un boucher, Maurice dit Bubu, quitte son emploi et pousse sa fiancée à devenir prostituée pour assurer leur subsistance. Bubu tente un vol qui le conduit en prison.
11h10 Ciné-Nuit. Le Mataf. Policier. Bernard dit "le Mataf" et deux comparses ratent un hold-up. Une bande rivale est responsable de l'échec. Par le challenge, le chef de cette bande réussit à convaincre le Mataf d'exécuter pour lui un coup dangereux.

SAM.

7 oct.

8h00 Cours Scolaires en Ontario
9h00 Candy
9h30 Le Petit Lord Fauntleroy
10h00 L'Odyssée de Scott Hunter
10h30 Les Héros du Samedi
11h30 Téléjeans
12h00 A Communiquer
13h00 La Course Autour du Monde
14h00 Le XVIIe Siècle, le Retrouvé
14h15 Baseball du Samedi
17h00 Bagatelle
18h00 Hebdo-Samedi
19h00 Cosmos 1999. Un autre royaume de la mort.
20h00 Festival du Cinéma Canadien
22h30 Téléjournal
22h45 Nouvelles du Sport
23h00 Cinéma: Mimi Metallo blessé dans son honneur. Comédie. Harcelé par la petite pègre locale Carmelo, surnommé Mimi, s'en va gagner sa vie à Turin. Sa jeune épouse viendra le rejoindre plus tard. Mais il s'amourache de Fiore.
11h15 Ciné-Muit. La Femme du prêtre [Priest Wife]. Comédie. Désespérée d'apprendre qu'elle vient de perdre quatre ans de sa vie avec un homme marié, une femme signale le

DIM.

8 oct.

9h00 Les Floups
9h45 Une Fleur m'a Dit
10h00 Le Jour du Seigneur
11h00 Initiation à la Musique
11h30 Aux Frontières du Con-

nu
12h00 La Semaine Verte
13h00 D'Hier à Demain
14h00 L'Univers des Sports
15h30 Second Regard
16h30 Football Canadien
18h00 Hebdo-Dimanche
19h00 A Cause de mon Oncle
19h30 Les Beaux Dimanches. Une fois par semaine. Comédie.
22h30 Le Téléjournal
22h45 Sport-Dimanche
23h00 Politique Provinciale. Début
23h10 Ciné-Magazine

LUNDI

9 oct.

9h00 En Mouvement
9h15 Les Oriolans
9h30 Cinéastes de la Faune
10h00 Une Fenêtre dans ma tête
10h15 Virginie
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h30 Harold Lloyd
12h00 Vers L'Aventure
12h30 Les Coqueluches
13h30 Bobino
14h00 Cinéma: Les Sept Samouraïs Japonais. Des pillards menacent comme chaque année, de s'emparer de la récolte d'un village démuné de toute défense.
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Les Cirques du Monde
20h00 Terre Humaine
20h30 Papa. Cher Papa
21h00 Télé-Sélection
22h30 Le Téléjournal
23h00 Téléjournal et Sports Oriolans
23h20 Aux Frontières Du Connu
23h50 Les Brigades du Tigre

MARDI

10 oct.

9h00 En Mouvement
9h15 Les 100 Tours de Centour
9h30 Cinéastes de la Faune
10h00 Animagerie
10h15 Minute Moutoute!
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h30 Le Monde en Liberté
12h00 Mini-Fée
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme d'aujourd'hui
14h30 Cinéma. Le Gendarme de Saint-Tropez. Comédie.
16h00 Bobino
16h30 Sol et Gobelet
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Le Monde de Disney
20h00 La Série Mondiale de Baseball.
En cas de pluie:
20h00 Grand-Papa
20h30 Jamais Deux sans Toi
21h00 A Communiquer
22h00 Vivre sa Vie
22h30 Le Téléjournal
23h00 Téléjournal et Sports Oriolans
23h20 Rencontres
23h50 Propos et Confidences
24h20 Cinéma

MERC

11 oct.

9h00 En Mouvement
9h15 L'Evangile en Papier
9h30 Cinéastes de la Faune
10h00 Tam Tam
10h15 You Hou
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h30 Les Exclus
12h00 Les Chevaux du Soleil
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal

13h35 Femme d'Aujourd'hui
14h30 Le Temps de Vivre
16h00 Bobino
16h30 Le Grenier
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Documents
19h30 La Petite Patrie
20h00 Rire aux Larmes
20h00 La Série Mondiale de Baseball. En cas de pluie:
20h00 Grand-Papa
20h30 Jamais deux sans toi
21h00 A Communiquer
22h00 Vivre sa Vie
ou
20h00 Ciné-Soleil. La Loi du Seigneur [Friendly Persuasion]. Film
ou
20h30 Autour du Tour
21h00 A Communiquer
22h30 Le Téléjournal
23h00 Téléjournal et Sports Oriolans
23h20 Reflets d'un Pays
24h20 Cinéma. Koenigsmark. Comédie. A la Cour d'une petite principauté d'Europe un précepteur français, Raoul Vignerte, découvre que le mari de la princesse a été tué par son frère. Il avertit la princesse de sa découverte et l'amour naît entre les deux personnes. Pourront-ils vivre leur amour tel qu'ils l'entendent?

JEUDI

12 oct.

9h00 En Mouvement
9h15 Les Oriolans
9h30 Cinéastes de la Faune
10h00 Animagerie
10h15 Minute Moutoute!
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h30 Le Comportement Animal
12h00 Démentan. La Petite Grenouille
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme d'aujourd'hui
14h30 Cinéma. Le Gendarme de Saint-Tropez. Comédie.
16h00 Bobino
16h30 Sol et Gobelet
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Documents
19h30 Du Tac au Tac
20h00 Le Travail à la Chaine
20h30 Les Grands Films
Rendez-vous des dupes [Fools' Parade]. Drame.
22h30 Le Téléjournal
23h00 Téléjournal et Sports Oriolans
23h20 Jason King

VEN.

13 oct.

9h00 En Mouvement
9h15 Les 100 Tours de Centour
9h30 Cinéastes de la Faune
10h00 La Boîte à Lettres
10h15 Virginie
10h30 Cours Scolaires en Ontario
11h00 Grandeur Nature
11h30 Au Pays de L'Arc-en-Ciel
12h00 Prince Noir
12h30 Les Coqueluches
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme d'Aujourd'hui
14h30 Les Ateliers
15h30 Fanfreluche
16h00 Bobino
16h30 Es-tu D'Accord?
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Loisirs
19h30 Sous le Signe du Lion
20h00 La Série Mondiale de Baseball. En cas de pluie:
20h30 La Légende des Chevaliers aux 108 Etoiles
20h30 Vedettes en Direct
21h00 Sous le Signe du Lion
21h30 A Communiquer
22h30 Le Téléjournal
23h20 Cinéma: Blondy. Drame.
11h15 Ciné-Nuit: Galilée. Drame

ciné - télévision - radio - ciné - télévision - radio -

Ontario
32 Windsor
59 Chatham
SAM.
30 sept.

11h30 *Passe-Partout*
12h00 *En Pays de Connaissance: France.*
12h30 *Olympiens: Lancers.*
13h00 *Autonomie: Fonctionnement du Moteur.*
13h45 *Echec au Roi.* Alexandre Alekhine, joueur d'échecs passé légendaire, affronte un de ses principaux adversaires, le Hollandais Max Euwe.
13h30 *USA 200: Vers un Nouveau Sud.* Parcourant la Caroline, la Georgie, l'Alabama et le Mississippi, cet épisode retrace le passé colonial du Sud: la route des plantations, la Guerre de Sécession, l'influence de l'esclavage sur l'économie, la structure sociale et politique, la Ligue blanche, le Ku-klux-klan et Martin Luther King.

DIM.
1er oct.

11h30 *Autour de moi: L'Agriculture.*
12h00 *Grandeur Nature: Bordeaux.*
12h30 *En se racontant l'Histoire d'ici: Gédéon Ouimet.* En 1873, Gédéon Ouimet remplaça le premier ministre Chauveau qui vient de démissionner. Une crise économique mondiale semble imminente; l'industrie québécoise démarre lentement.
13h30 *Les Grands Chefs d'Orchestre: Karl Böhm.*
22h00 *La Lutte de l'homme pour sa survie.*
23h00 *Introspec.* Cette nouvelle série d'émissions invite les francophones de l'Ontario au dialogue et à la réflexion.
23h30 *Dossier Afrique: En quête du passé.*

LUNDI
2 oct.

11h00 *Les 100 Tours de Centour: La Cabine Voyageuse.*
11h15 *Colargol: Le Cirque Pimoulu.*
16h00 *Les Apprentis-Cuistots: Les Pâtisseries.*

MARDI
3 oct.

11h00 *Les Boucaniers d'eau douce: Chute à l'esturgeon.*
11h20 *La Nature et ses Merveilles: Le Léopard.*
16h00 *En Pays de Connaissance: France.*

MERC.
4 oct.

11h00 *Les 100 Tours de Centour: L'Anniversaire Des Papiers.*
11h15 *Colargol: Chanteur de Cirque.*
16h00 *Les Marmittes: Légumes verts.*
20h00 *Introspec.*
20h30 *Ciné TVO.* Une entrevue avec Maurice Bessy précède la projection du film *Pépé le Moko*.
22h00 *Le Monde en Guerre: Pépé le Moko.* Drame. En 1936, à Alger, un repris de justice venu de Paris s'est réfugié

dans la Casbah. Ce bandit, Pépé le Moko, est ensuite traqué par un policier. Ce film est le plus célèbre de Julien Duvivier, celui où s'affirma le mythe de Jean Gabin, incarnant un personnage marginal, marqué par la fatalité.

JEUDI
5 oct.

11h00 *Passe-Partout*
16h00 *The Sunrunners*
16h20 *Le Monde des Petits: l'Hygiène*
22h00 *Le Monde en Guerre: La Chute de la France.*

VEN.
6 oct.

11h00 *Les Apprentis-Cuistots: Le Pain*
16h00 *Les Jongleries Mathématiques: Des Dizaines de dizaines*
16h15 *Le Jardin des Sensations*

SAM.
7 oct.

11h30 *Passe-Partout*
12h00 *En Pays de Connaissance: Portugal.*
12h30 *Les Olympiens: Marathons.*
13h00 *Autonomie: Fonctionnement du Moteur*
13h15 *Echec au Roi: Petrosian vs Fisher.*
13h30 *USA 200: En Louisiane.*

DIM.
8 oct.

11h30 *Autour de Moi: La Roue*
12h00 *Grandeur Nature: bombardier.*
12h30 *En se racontant l'Histoire d'ici: Charles E. Boucher de Boucherville.*
13h30 *Les Grands Chefs d'Orchestre: Wolfgang Sawallisch.*
22h00 *La Lutte de l'Homme pour sa survie*
23h00 *Introspec.*
23h30 *Dossier Afrique: En quête du passé.*

LUNDI
9 oct.

11h00 *Impressions: 1670-1970.*
16h00 *Les Apprentis-Cuistots: Le Lait*

MARDI
10 oct.

11h00 *Les Boucaniers d'Eau Douce: Chute à l'esturgeon*
11h20 *La Nature Et ses Merveilles: Le Léopard*
16h00 *En Pays de Connaissance: Portugal (voir vendredi, 6 oct. 1978 à 12h00)*

MERC.
11 oct.

11h00 *Vieux Fort Williams.*
16h00 *Les Marmittes: Le Lait*
20h00 *Introspec.*
20h30 *Ciné TVO.* Ciné TVO recueille les commentaires de l'acteur Marcel Sabourin sur le triomphe à Cannes et ailleurs de J. A. Martin, photographe.

JEUDI
12 oct.

11h00 *Passe-Partout*
16h00 *The Sunrunners*
16h20 *Le Monde des Petits: Les Pépins et les Noyaux*
22h00 *Le Monde en Guerre: Seule.* Les Britanniques, ralliés par Churchill, continuent le

combat après Dunkerque. Grâce à la R.A.F., la Grande-Bretagne n'est pas envahie. Les nazis s'emparent de la Yougoslavie, la Grèce et l'île de Crète.

VEN.
13 oct.

11h00 *Les Olympiens: Ouverture.* Le premier épisode de la série présente des extraits de

la cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques de Montréal de 1976. Le défilé des athlètes et l'inauguration officielle demeurent des moments inoubliables. Stéphane Préfontaine qui a eu l'honneur d'allumer la flamme olympique, fait parti de ses impressions.

16h00 *Jongleries Mathématiques: On combine, on Partage*
16h15 *Le Jardin des Sensations: La Pluie*

Harvey's Sheet Metal
Service de fourniture et air climatisé
1449, rue Lincoln Windsor
253-5552

St-CLAIR GRAIN & FEEDS

Provisions pour fermes
Pâture Grain Staples

Tilbury

Staples

Comartin et Déziel
avocats

Belle-Rivière
728-2000

Windsor
258-6382

De passage à Toronto... ou par courrier...

livres et disques français

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.
(416) 364-4345

82 rue Church,
Toronto
M5G-2 G 1

Le Centre Canadien Français

Sous la direction de la nouvelle gérance, il y a une grande amélioration au "Centre"... venez constater de vous même l'hospitalité canadienne-française que l'on vous offre.

Banquets Salles disponibles pour Mariages Réceptions

2418 Central Windsor, Ont.

Téléphone : 945-1189
Gérant: M. Alpha Guignard

JANISSE FRÈRES
LIMITÉE

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

1139, rue Ouellette Windsor 253-5225

Gaston Therrien

GUS SUNOCO

Service de garage complet

Nous sommes heureux de pouvoir vous servir en français

3419 est 948-4091
Chemin Tecumseh

CBEF
540



Programmation Automne-Hiver

Lundi au Vendredi

6h00 *Bonjour Sud-Ouest:* Emission dynamique où la musique fait bon ménage avec l'information: carnet des événements, pensée du jour, coin des petits, concours et chroniques. Animée par Jean Taurignan et réalisé par Paulette Richer.
9h00 *Nova.* Documentaire léger traitant des arts, sciences, voyages, agriculture et musique. Animateur, Stéphane Boisjoly.
9h30 *La vie quotidienne*
11h00 *Succès d'Or de la Chanson Française.* Emission musicale mettant quotidiennement en vedette un artiste. Animateur Stéphane Boisjoly.
12h00 *Le monde maintenant:* Information internationale, nationale et provinciale
12h30 *Ontario-Midi.* Magazine d'actualité ontarienne. Collaboration des quatre postes qui forment le réseau ontarien. Ottawa, Toronto, Sudbury et Windsor.
13h00 *Présent National*
13h30 *Les copains d'abord.* Emission musicale animée par Pierre Paquette.
14h30 *Francine Marchand*
15h30 *V'la L'Bon Vent.* Musique rythmée entrecoupée de services publics, nouvelles du sport et chroniques. Animée par Robert Devanthery
17h10 *L'Express du sud.* Emission locale d'affaires publiques animée par Pierre Pilon et réalisée par Mina Grossman.
18h00 *De tous les points du monde*
18h15 *Au rythme du monde et commentaire*
18h30 *Sports*
18h35 *D'un soleil à l'autre*
19h00 *Bloc d'émissions culturelles* provenant du réseau FM
22h00 *Le monde ce soir*
22h15 *Culbute*
23h00 *Par quatre chemins*
24h00 *Alliage.* Une heure de poésie et de détente sous le signe de la qualité. Animateur Denis Binet.

21h00 *Documents*

Mercredi

19h00 *Littérature au pluriel*
19h30 *Horizon*
20h00 *Grands Concerts*
21h30 *Atelier des Inédits*

Jeudi

19h00 *Des livres et des hommes*
19h30 *Entretiens*
20h00 *Orchestre Symphoniques*
21h30 *La Feuillaison*

Vendredi

19h00 *Le pont des arts*
19h30 *A Cappella*
20h00 *Musique des nations*
21h00 *Premières*

Samedi

6h00 *Le Lendemain de la Veille.* Animateur, Stéphane Boisjoly.
9h00 *concert intime*
9h30 *Banc d'essai*
10h00 *Les goûts réunis*
10h30 *Melodies*
11h00 *Disco Rock.* Animateur, Stéphane Boisjoly.
12h00 *Le monde maintenant*
12h15 *L'Econothèque*
13h30 *La science et vous*
15h00 *Au fil des arts*
17h00 *Dossiers*
18h00 *De tous les points du monde*
18h20 *Dialogue*
19h00 *Connaissances d'aujourd'hui*
19h30 *Les grandes religions*
20h00 *La grand' jase*

Dimanche

6h00 *Le matin de la fête*
7h00 *Messe*
8h00 *Le matin de la fête*
9h00 *Orchestre de chambre du Québec*
9h30 *Les jeunes artistes*
10h00 *Récital d'orgue*
10h30 *Récital*
11h00 *Transit*
12h00 *Le monde maintenant*
12h15 *Présent International*
13h10 *A suivre.* Conjoncture politique au Canada
14h00 *L'Événement*
15h00 *La semaine à la chambre des communes ou l'événement*
16h00 *Voix et rythmes du pays*
17h00 *Jumelage*
18h00 *De tous les points du monde*
18h20 *Gens de mon pays*
19h00 *A toi Jean Maurice*

Bloc d'émissions culturelles provenant du réseau FM

Lundi

19h00 *Book club*
19h30 *Folklore*
20h00 *Musique Canadienne*
21h00 *Escale*

Mardi

19h00 *L'Art aujourd'hui*
19h30 *Jazz en liberté*
20h00 *Orchestres Canadiens*